

# **CAMPEONATOS DEL MUNDO SENIOR DE ESGRIMA MOSCÚ 2015**

---

INFORMACIÓN  
PARA LAS DELEGACIONES

# I - HORARIO DEL EVENTO

El horario detallado oficial de cada día será publicado el día anterior a las 16h00

<b>A PARTIR DEL 10 DE JULIO</b>	<b>09h00 18h00</b>	Control de equipo y armas Sesión de entrenamiento	
	<b>09h00 18h00</b>	Comienzo de la acreditación	
	<b>10h00 13h00</b>	Comienzo de los pagos de la cuota de inscripción individual y de equipo	
<b>12 DE JULIO</b>	<b>10h00 14h00</b>	Reunión de árbitros en el Hotel "Holiday Inn Sushevskiy"	
	<b>11h00 12h00</b>	Reunión del Directorio Técnico en el Lugar de la Competencia (salón principal "Olimpiysky")	
	<b>12h00</b>	La siguiente información se publica en el Lugar de la Competencia y en el sitio internet: - lista de participantes por países en sable masculino y femenino - lista de participantes por la clasificación inicial en sable masculino y femenino [La información de cada arma será publicada a las 12h00 del día anterior al evento]	
	<b>15h00</b>	Hora límite para hacer observaciones sobre la información publicada [se aplica el mismo plazo para todas las armas el día anterior al evento]	
	<b>16h00</b>	La composición de las poules se publica en el Lugar de la Competencia, en los hoteles oficiales y en el sitio internet [se aplica la misma a todas las armas el día anterior al evento]	
<b>13 DE JULIO</b>	<b>10h00</b>	Sable femenino individual	Poules, ED preliminar hasta T64
	<b>12h30</b>	Sable masculino individual	Poules, ED preliminar hasta T64
<b>14 DE JULIO</b>	<b>10h30</b>	Sable femenino individual	ED de 64, semifinales, final
	<b>11h40</b>	Sable masculino individual	ED de 64, semifinales, final
	<b>09h00</b>	Espada masculina individual	Poules, ED preliminar hasta T64
	<b>14h00</b>	Espada femenina individual	Poules, ED preliminar hasta T64
	<b>CEREMONIA DE APERTURA</b>		

# I - HORARIO DEL EVENTO

El horario detallado oficial de cada día será publicado el día anterior a las 16h00

<b>15 DE JULIO</b>	<b>11h00</b>	Espada femenina individual	ED de T64, semifinales, final
	<b>12h10</b>	Espada masculina individual	ED de T64, semifinales, final
	<b>09h00</b>	Florete masculino individual	Poules, ED preliminar hasta T64
	<b>13h00</b>	Florete femenino individual	Poules, ED preliminar hasta T64
<b>16 DE JULIO</b>	<b>08h30</b>	Florete femenino individual	ED de T64, semifinales, final
	<b>10h00</b>	Florete masculino individual	ED de T64, semifinales, final
	<b>10h30</b>	Sable femenino por equipos	ED preliminar hasta T8
	<b>12h20</b>	Sable masculino por equipos	ED preliminar hasta T8
<b>17 DE JULIO</b>	<b>11h10</b>	Sable femenino por equipos	ED de T8, semifinales, final
	<b>13h50</b>	Sable masculino por equipos	ED de T8, semifinales, final
	<b>09h00</b>	Espada femenina por equipos	ED preliminar hasta T8
	<b>10h30</b>	Espada masculina por equipos	ED preliminar hasta T8
<b>18 DE JULIO</b>	<b>11h45</b>	Espada femenina por equipos	ED de T8, semifinales, final
	<b>12h45</b>	Espada masculina por equipos	ED de T8, semifinales, final
	<b>08h30</b>	Florete femenino por equipos	ED preliminar hasta T8
	<b>10h30</b>	Florete masculino por equipos	ED preliminar hasta T8
<b>19 DE JULIO</b>	<b>09h00</b>	Florete femenino por equipos	ED de T8, semifinales, final
	<b>12h15</b>	Florete masculino por equipos	ED de T8, semifinales, final
<b>CEREMONIA DE CLAUSURA</b>			

## II - CONFIRMACIÓN Y ACREDITACIÓN

1. La acreditación se mantendrá operativa hasta el final de los Campeonatos del Mundo ("Olimpiysky"- 3ª planta)
2. Ninguno de los esgrimistas ni entrenadores tendrá acceso al área de competencia sin sus acreditaciones válidas
3. Se confirma la asistencia de un esgrimista una vez se registre en el sitio internet de la FIE
4. La participación de los atletas en eventos individual y por equipos se valida al recoger su acreditación, antes de las 14h00 del día anterior a la primera competencia de los atletas. Los esgrimistas no necesitan presentarse en el Directorio Técnico
5. Se ruega a las Federaciones que aún no hayan realizado sus pagos que salden sus cuentas con el Secretario tesorero, Jacek Bierkowski, o la FIE antes de las 12h00 del 12 de julio de 2015.

## III - COMPETENCIAS INDIVIDUALES

- A las 12h00 del día anterior al evento, el Directorio Técnico publicará en el Lugar de la Competencia y en internet la siguiente información:
  - la lista de participantes por países
  - la lista de participantes por clasificación inicial

El plazo acaba a las 15h00 para presentar cualquier observación, objeción o retirada al Directorio Técnico. No se aceptarán cambios pasado el plazo.

- El Directorio Técnico publicará a las 16h00 en los paneles informativos en el Lugar de la Competencia, a las 17h00 en los "casilleros" y en los hoteles oficiales: Holiday Inn Sushevskyi, Cosmos y Azimut la siguiente información:
  - composición final de las poules.
  - asignación de horas y pistas
  - formato de la competencia
  - lista de los 16 esgrimistas exentos
- Las tablas definitivas de la Eliminación Directa de 64 serán publicadas todas las tardes de los días de clasificación correspondientes en los puntos de información del Lugar de la Competencia, en el sitio internet, en los hoteles oficiales y en los "casilleros".

## IV - COMPETENCIAS POR EQUIPOS

- El Directorio Técnico debe ser notificado acerca de cualquier cambio relacionado con los equipos antes de las 10h00 del día anterior al evento.
- Las tablas con la Eliminación Directa de 64 (o 32) serán publicadas en el Lugar de la Competencia el día anterior al evento por equipos a las 16h00.
- Las tablas preliminares se disputarán en el Salón Preliminar y en las pistas de color 1-4. Los combates de clasificación T 9-16 se disputarán el día de los correspondientes preliminares.
- Las tablas de la Eliminación Directa final de 8 se publicarán tras la Competencia Preliminar (T64, T32, T16).

## V - LUGAR DE LA COMPETENCIA

El Lugar de la Competencia ("Olimpiskiy") se divide de la siguiente manera:

**Primera planta:** Área de entrenamiento, tribunas de equipos, mostrador principal de información, Salón Principal (4 pistas de color y podio final), sala de convocatorias, sala de árbitros, Directorio Técnico, Salón Preliminar (pistas 5-28), pistas de color 1-4, control de armas, buzones, enfermería, zona mixta.



**Segunda planta:** Oficinas VIP, centro de prensa, sala VIP, control de dopaje  
- El número total de pistas disponible para la competencia es de 33

**Salón Preliminar:** equipado con 24 pistas

**Área de calentamiento:** las pistas 21-28 están disponibles durante toda la competencia

**Lugar de entrenamiento:** el lugar de entrenamiento oficial tiene 18 pistas para entrenamiento. El salón de entrenamiento está abierto: 09h00-13h00 y 14h00-19h00 todos los días a partir del 10 de julio.

## VI - CONTROL DE EQUIPO Y ARMAS

El 10, 11 y 12 de julio, se aceptará todo el equipo para su control, de acuerdo con el siguiente horario:

- A partir de las 08h00 – recepción de equipo para comprobación
- A partir de las 14h00 – entrega de equipo

A partir del 13 de julio, solo se aceptará el equipo del evento del día siguiente para su control, de acuerdo con el horario anterior. Se solicita agrupar el equipo según el tipo en bolsas diferentes.

- Las partes eléctricas se guardarán en una bolsa (puntos 1-4, tabla 1).
- Las armas se guardarán en una bolsa por separado.
- Las partes no eléctricas del equipo (puntos 5-9, tabla 1) y las caretas en otra bolsa.

### Lista y cantidad de equipo aceptado en control de armas:

		Florete		Espada		Sable	
		min	max	min	max	min	max
1	Arma	3	4	3	4	3	4
2	Cable de cuerpo	2	4	3	4	3	4
3	Cable de careta	2	4			2	4
4	Chaquetilla eléctrica	1	2			1	2
5	Careta (sin visera)	1	2	1	2	1	2
6	Underplastron	1	2	1	2	1	2
7	Chaqueta	1	2	1	2	1	2
8	Protección inferior	1	2	1	2	1	2
9	Guante de sable	1	2	1	2	1	2

Durante el control de armas, no se revisará la presión exigida del punto de arresto.

En la sala de convocatorias, el número mínimo de armas exigidas a los esgrimistas es 3, el número mínimo de cables de cuerpo es 2.

Para el proceso de control de armas y equipos se utilizará un sistema de control electrónico automático. Si la cantidad de equipo no corresponde con la tabla anterior por equipos, el terminal no dará el cupón solicitado para el control de armas.

Todos los esgrimistas deberán aparecer en la pista con la vestimenta acorde con las normas de la siguiente forma: es obligatorio llevar las bandas nacionales (logotipos) en ambas piernas, y todos los logotipos que lleven los esgrimistas del mismo equipo deben ser idénticos.

El nombre y la nacionalidad del esgrimista debe ir impreso en la espalda de las chaquetas, de acuerdo con las normas de la FIE.

Durante los Campeonatos del Mundo se podrá imprimir el nombre y la nacionalidad de los esgrimistas en la chaqueta. Este servicio será ofrecido por los proveedores de equipos de esgrima.

## VII – PUESTOS MÉDICOS

Los puestos médicos se encontrarán en los siguientes lugares

- 1) Salón Principal
- 2) Salón Preliminar
- 3) Área de calentamiento

## VIII - ACCESO AL ÁREA DE ESGRIMA

Solo los esgrimistas, árbitros y personal de pista designados tendrán acceso a las pistas. No se permitirá el acceso a las pistas de color ni al área del podio de esgrima sin calzado deportivo y pantalones largos.

Los atletas que se encuentren en el área de esgrima deberán mantener sus efectos personales en bolsas cerradas al final de la pista.

### • Competencias individuales

- un entrenador por atleta y por pista podrá estar en la tribuna de equipos
- los atletas deberán estar presentes en las salas de convocatoria 30 minutos antes del comienzo de la ED T32
- los árbitros no podrán estar presentes en la sala de convocatorias

### • Competencias por equipos

- el capitán del equipo y una persona más podrán estar en la tribuna reservada para equipos (solo 6 personas)
- todos los esgrimistas y árbitros deberán presentarse en:  
la pista 15 minutos antes del comienzo de las poules  
la pista 10 minutos antes del comienzo del combate Pre ED (T128, T64)
- los atletas deberán estar presentes en la sala de convocatorias 30 minutos antes del comienzo de la ED T32
- los atletas deberán estar presentes en la sala de convocatorias 20 minutos antes del comienzo de la ED T16, T8

## IX - OFICINAS Y SALAS

Oficina del Presidente de la FIE	Lugar de la Competencia/Entrada sur
Administración y Tesoro de la FIE (Oficina de la FIE)	Lugar de la Competencia/Entrada sur
Directorio Técnico, Delegados de árbitros	Lugar de la Competencia/Salón principal
Delegados médicos	Lugar de la Competencia/Salón principal
Acreditación e Información	Lugar de la Competencia/3ª planta
Control de equipo	Lugar de la Competencia/Salón principal
Comunicación, información y resultados para las delegaciones	Lugar de la Competencia/Salón principal
Sala y galería de prensa	Lugar de la Competencia/3ª planta
Sala de prensa - Galería de prensa	Lugar de la Competencia/tribuna de 3ª planta
Acreditación e Información	Lugar de la competencia/3ª planta entrada sur



## X - PUNTOS DE INFORMACIÓN

### **Hay dos puntos de información fijos en el Lugar de la Competencia:**

- la primera área de publicación estará cerca del muro del Directorio Técnico
- el segundo tablón de anuncios estará en el muro de la entrada principal de los atletas

Las pantallas y los monitores del Lugar de la Competencia se situarán en los siguientes lugares:

- 1) Sala de acreditación
- 2) Sala de convocatorias y sala de árbitros
- 3) Sala de prensa
- 4) Sala VIP y del Presidente
- 5) Oficinas de la FIE y Directorio Técnico
- 7) Restaurante
- 8) Salón de clasificación
- 9) Zona informal/restaurante VIP
- 10) Entrada del complejo de los atletas
- 11) Cerca de los puestos VIP
- 12) Entrada del Lugar de la Competencia
- 13) Sala de proveedores
- 14) Todos los puntos de encuentro del público y los atletas.

## XI - CONFIRMACIÓN DE RESULTADOS

- 1) Los esgrimistas son responsables de comprobar si los resultados de su poule y las hojas de Eliminación Directa se registran correctamente. Las pantallas situadas en diferentes lugares permitirán una verificación rápida de los resultados actualizados de la ronda de poules y los combates de Eliminación Directa.
- 2) Para evitar cualquier tipo de error, el Directorio Técnico publicará los resultados de las poules y la lista de los esgrimistas clasificados y eliminados tan pronto como acabe la ronda de poules. Las delegaciones deberán enviar cualquier protesta al Directorio Técnico en 10 minutos. Tras dicho plazo, no se modificará la clasificación.
- 3) Las tablas de Eliminación Directa, junto con el horario y las pistas, serán publicadas pasados esos 10 minutos y después de cada ronda de Eliminación Directa.
- 4) Solo los documentos presentados en el puesto de información son oficiales (resultado de competencias preliminares de grupos, una clasificación individual)
- 5) No se realizarán llamamientos por micrófono.

## XII - GESTIÓN DE LA TABLA DE ED INDIVIDUAL

- Para el T64, todos los esgrimistas deberán presentarse en el área oficial de calentamiento (pistas 20-28) 40 minutos antes del comienzo programado de sus combates.
- Los esgrimistas deberán presentarse en la sala de convocatorias (sin control de armas) 20 minutos antes del comienzo programado de sus combates para ser dirigidos a las pistas de color en el momento programado. No se permite la presencia de entrenadores en la sala de convocatorias.
- Los ganadores de los combates de T64 serán dirigidos de nuevo a la sala de convocatorias para llevar a cabo el proceso de equipo sin cables de forma inmediata.
- El Control de Equipos en la sala de convocatorias se realizará a partir del T32 (en las primeras fases el control de equipos se realizará en la pista).
- El sistema inalámbrico se utilizará a partir del T32 en las tres armas. El sistema inalámbrico se supervisará en la sala de convocatorias. Los esgrimistas de florete y sable deberán proporcionar sus propias camisetas conductoras.

**¡Atención! Los atletas deberán llevar camisetas para esgrima inalámbricas con una marca de control.**

**Las camisetas conductoras de sable y florete son distintas.**

- Las camisetas conductoras de los atletas (florete y sable) deberán ser revisadas y aprobadas (con sello) por los oficiales del control de armas bajo la supervisión de un miembro de la Comisión SEMI de la FIE en la sala de convocatorias. El árbitro verificará la marca de control (sello) cuando los esgrimistas aparezcan en la pista.
- Los delegados de SEMI guardarán las armas en bolsas de esgrima cerradas, que llevarán voluntarios que escoltarán a los atletas hasta las pistas de color.
- La bolsa deberá permanecer completamente cerrada en la tribuna de equipos bajo la supervisión del voluntario. Durante el descanso de un minuto, o cuando sea necesario, el voluntario llevará al atleta una silla, una toalla, agua o un arma de repuesto.
- Los atletas abandonarán la sala de competencias preparados para el combate, con la careta en la mano y el arma conectada a los cables del cuerpo.

**¡Atención! En caso de que el esgrimista no se presente a la sala de convocatorias a la hora programada (según la hora especificada en el horario) se aplicará la sanción establecida en las normas (art. t.120).**

## XIII - GESTIÓN DE LA TABLA DE ED POR EQUIPOS

- Para el T64, T32 y T16 los equipos deberán presentarse en la pista 10 minutos antes del comienzo programado de sus combates.
- Tras el final de las competencias preliminares, todos los equipos que formen parte de la última fase del torneo (T8) deberán entregar las caretas a los representantes de la empresa a cargo de la esgrima sin cables para comenzar el proceso de instalación del equipo sin cables. Los representantes de los equipos pueden recibir las caretas el siguiente día o 2 horas antes del comienzo del T8 (la última fase del torneo por equipos).
- Los equipos que formen parte de las competencias T8 llegarán a la sala de convocatorias 30 minutos antes del comienzo de las competencias.
- Los ganadores de los combates de T8 serán acompañados inmediatamente a la sala de convocatorias.
- El Control de Equipos en la sala de convocatorias se realizará a partir del T8 (en las primeras fases el control de equipos se realizará en la pista). El equipo será controlado en las tribunas de equipos durante los combates.
- El sistema inalámbrico se utilizará a partir del T8 en las tres armas. El sistema inalámbrico se supervisará en la sala de convocatorias. Los esgrimistas de florete y sable deberán proporcionar sus propias camisetas conductoras.

### **¡Atención! Las camisetas conductoras de sable y florete son distintas.**

- Las camisetas conductoras de los atletas (florete y sable) deberán ser revisadas y aprobadas (con sello) por los oficiales del control de armas bajo la supervisión de un miembro de la Comisión SEMI de la FIE en la sala de convocatorias. El árbitro verificará la marca de control (sello) cuando los esgrimistas aparezcan en la pista.
- Los equipos tendrán áreas designadas, divididas por barreras, cerca de las pistas de color y las pistas 1-4. Los miembros de los equipos deberán quedarse en esas áreas durante los combates por equipos.
- A partir del T8, delegados de SEMI entregarán las armas serán a voluntarios en bolsas de esgrima cerradas. Los voluntarios escoltarán a los equipos a las pistas de color. Las bolsas deberán permanecer cerradas durante todos los combates por equipos.

**¡Atención! En caso de que el equipo no se presente a la sala de convocatorias a la hora programada (según la hora especificada en el horario) se aplicará la sanción establecida en las normas (art. t.120).**

# XIV - VIDEOARBITRAJE Y DESIGNACIÓN DE ÁRBITROS Y ESPECIALISTAS DE VÍDEO

## **VIDEOARBITRAJE**

El videoarbitraje se utiliza en las tres armas a partir del T64 en eventos individuales y a partir del T16 (sable y florete) y T8 (espada) en las competencias por equipos.

## **DESIGNACIÓN DE ÁRBITROS Y ESPECIALISTAS DE VÍDEO**

La designación de árbitros y especialistas de vídeo se realiza de conformidad con los art. t.37 y t.38 de las Normas Técnicas.